



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Buix**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
8	C	VAUCLAIR Maxence	212405	20:42	8	75	1					03:40	55	2	05:40	J1
38	A	BRAHIER Nolan	213178	26:32	8		2					15:47	27	2	17:47	A
94	G	FRIDEZ Lucas	214056	26:50	99		3					26:39	8	2	28:39	C1
	G			29:59	8		4					27:20	99	2	29:20	A
27		RUHOFF Baptiste	213179									27:28	55	2	29:28	C1
59		CREVOISERAT Colin	214057									27:49	8	2	29:49	M2
55		SANER Nathan	213124													
75		HOSTETTLER Andi	217164													
50		FRIDEZ Jonas	213125													
72		COURBAT Lucien	214052													
88		NEUENSCHWANDER Léo	214054													
33		JOLISSAINT Noah	217598													
26		SUTER Xavier	214053													
99		BAPTISTA Noah	214105													
5		SUTTERLET Kylian	215184													

**CLUB 1** Buix **NCE**

**CLUB 2** Bienne Seelanders **NCE**

Lieu / Ort **Buix** Date / Datum **07.10.2017**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **12:30** End / Ende **13:30** Match Number / Index **TFNP04**  
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **78**

No Card / Lic. / Tess. / No. Surname / Name / Forename / Vorname / Signature / Firma  
 No Lic. / Tess. / Prénom / Nome / Unterschrift

**COACH** Surname / Name / Forename / Vorname / Signature  
 Nom / Cognome / Prénom / Nome / Unterschrift **95080**

Time Keeper / Chronométrateur **217591** **HOULMANN Didier**

Official scorer / Marqueur **206190** **POUILLY Christophe**

Referee 1 / Arbitre 1 **94015** **BIERI Stéphane**

Referee 2 / Arbitre 2 **9203** **FERREIRA Patrick**

Tech. Director / Directeur tech. **206011** **POCHON Christian**

**COACH** Surname / Name / Forename / Vorname / Signature  
 Nom / Cognome / Prénom / Nome / Unterschrift **95080**

**2 Bienne Seelanders**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
72	C	KÜPFER Robin	212198	20:23	11		1					03:05	16	2	05:05	B1
11	A	STRUCHEN Alec	216744									08:16	6	5	13:16	K2
31	G	BAUMANN Kai	217252									23:16	11	2	25:16	E
20	G	PFEUTI Céline	209504									24:54	72	5	29:54	K3
16		SAURER Jaris	216419									27:49	16	2	29:49	M2
17		WITTICH Yanis	213325													
18		WITTICH Luca	216418													
6		TUNDO Stefano	216838													
4		STRUCHEN Soan	215524													
5		VUILLEMIER Yvo	216749													
7		GSCHWIND Yanis	216846													
30		MARTIN Gillian	217319													

**COACH** Surname / Name / Forename / Vorname / Signature  
 Nom / Cognome / Prénom / Nome / Unterschrift **215219**

**COACH** Surname / Name / Forename / Vorname / Signature  
 Nom / Cognome / Prénom / Nome / Unterschrift **FLEURY Olivier**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>1</b>

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo **4** **1**  
 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Buix**

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo **0** **0**  
**CAPTAIN 1** Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
Pról. / Sup. **0** **0**  
**CAPTAIN 2** Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

**TIME OUT** **X** **TOTAL** **4**

**TIME OUT** **X** **TOTAL** **12 min**

**TIME OUT** **TOTAL** **1**

**TIME OUT** **TOTAL** **16 min**